

Distr.  
GENERAL

S/1997/86  
28 January 1997

ORIGINAL: ARABIC

## مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ موجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات حكومتي لي الشرف أن أنقل إليكم برفقته رسالة السيد محمد سعيد الصحاف وزير خارجية جمهورية العراق المؤرخة ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ بشأن إصرار الحكومة الإيرانية على التهرب من تحمل مسؤوليتها الدولية في مواجهة أعمال الإرهاب المنطلقة من أراضيها.

وسأغدو ممتنًا لو تفضلتم بتأمين توزيع رسالة السيد وزير الخارجية كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون  
السفير  
الممثل الدائم

مرفق

رسالة مؤرخة ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ موجهة  
إلى الأمين العام من وزير خارجية العراق

إشارة إلى رسالة الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية الموجهة إلى سعادتكم بتاريخ ١٩٩٧/١/٦ والصادرة بالوثيقة S/1997/38، وإشارة إلى رسالتنا الموجهة إلى سعادتكم بتاريخ ١٩٩٧/١/٣، والتي بموجبها أعلمناكم رفض الحكومة الإيرانية تسليم الجناء أو محاكمتهم الذين ارتكبوا الجريمة الكراهة التي استهدفت حياة السيد عدي صدام حسين، رئيس اللجنة الأولمبية العراقية، نجل رئيس جمهورية العراق السيد صدام حسين.

إن الملاحظ على رسالة الممثل الدائم سالفة الذكر أن الحكومة الإيرانية بخلافاً من أن تستجيب لمنطق القانون الدولي لا سيما ميثاق الأمم المتحدة وقرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة ذات الصلة، لجأت إلى أسلوبها التقليدي في استعمال عبارات وألفاظ يرفضها التعامل الدبلوماسي وكل ذلك بهدف التهرب من تحمل مسؤوليتها الدولية في مواجهة أعمال الإرهاب.

إنني في الوقت الذي أرفض فيه مضمون رسالة الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة المنوه عنها في أعلىه والتي لا تمت بصلة من قريب أو بعيد بموضوع رسالتنا العراق الواردتين في الوثقتين S/1996/1076 و S/1997/3، أرجو من معاليكم مجدداً التدخل لدى الحكومة الإيرانية لحملها على احترام التزاماتها الدولية بمحاكمة الجناء أو تسليمهم للسلطات العراقية لتقوم هي بمحاكمتهم.

أرجو تأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام.

(توقيع) محمد سعيد الصناف

وزير الخارجية

- - - - -